

欧罗中坚集团

EURO-CENTRUM GROUP



欧罗中坚集团专业开发能源节约技术和建筑物的能源节约。位于卡托维茨科学技术园区的欧洲中心集团进行研究、咨询和培训活动。它也从财务上支持从事可再生能源的新技术公司的设立。它在欧罗中坚工业园区属下的 21000 平方米的办公场所里实施它的新技术和发明。这些办公场所为很多商业技术或相关公司所租赁。

欧罗中坚与节能处理的生产商、IT 公司和以欧罗中坚节能技术群为中心的建筑业有合作关系。它和国内、国外研发单位、大学一起开展研究。它和工业园区内的租户也有密切的合作。

通过 2010 年上海世博会，欧罗中坚集团期望能与可再生能源和节能有关的、特别是建筑领域的、有兴趣投资波兰，或者寻找波兰生意伙伴的公司建立业务关系。我们对未来合作的期待结果是投资欧洲中心园区，并且在生产和使用节能建筑必需材料，例如热泵、太阳能系统、材料控制系统和 IT 产品等领域建立合资企业。

Euro-Centrum Group specializes in the development of energy saving technologies and energy conservation in buildings. Withing Euro-Centrum of Katowice Science and Technology Park it conducts research, consulting and training activities. It also financially supports the establishment of new technology companies to work in the field of renewable energy sources. It implements its new technologies and innovations in over 21,000m² at the Euro-Centrum Industrial Park, which rents it to many commercial technology and related companies.

Euro-Centrum works closely with the producers of energy saving solutions and companies from IT and construction sectors centered around the Euro-Centrum Cluster of Energy Saving Technologies. It conducts research together with domestic and foreign R&D units and universities. It closely cooperates with the tenants of the Industrial Park too.

At the World Expo 2010 in Shanghai Euro-Centrum Group looks forward to establishing business relationships with the companies involved in the field of renewable energy and energy conservation, especially in buildings, with those interested in investment in Poland as well as those looking for Polish business partners. The expected outcome of future cooperation is to invest in Euro-Centrum Park and to form joint ventures in the field of production and use of materials indispensable in the energy saving building construction, such as heat pumps, solar energy systems, material control systems, and IT products.

联系方式：

Bartłomiej Świderek 巴特瓦

电话：+48 32 783 43 06

手机：+48 663 966 642

传真：+48 32 250 47 85

b.swiderek@euro-centrum.com.pl

www.euro-centrum.com.pl

Contact:

Bartłomiej Świderek

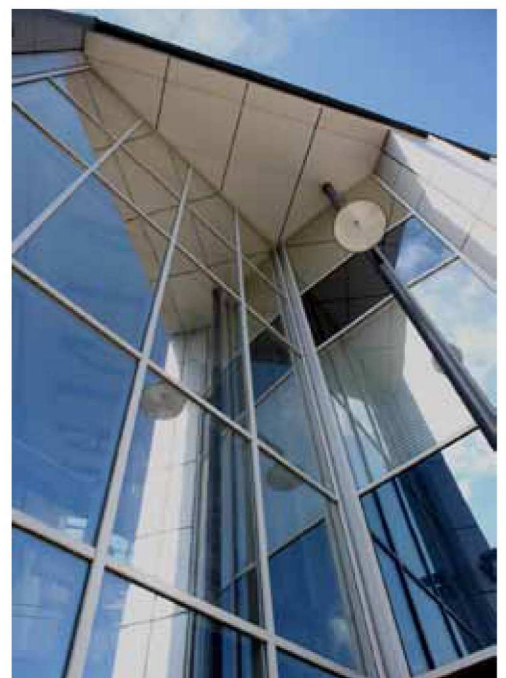
tel. +48 32 783 43 06

mob. +48 663 966 642

fax +48 32 250 47 85

b.swiderek @euro-centrum.com.pl

www.euro-centrum.com.pl





波兰在欧洲的地理位置

Poland in Europe



西里西亚在波兰的地理位置

Silesia in Poland

西里西亚 - 积极的能量，无限的商机

西里西亚领先的公司名录



西里西亚是波兰经济最强劲，对外国投资者最具吸引力的地区。它为波兰贡献 13% 的 GDP，名列全国第二，位居社会经济发展潜力的领先地位。

波兰市场的投资者认为西里西亚市场富有吸引力，稳定而且逐步增长。特别是卡托维兹经济特区提供极为优越的投资条件，飞亚特、欧宝、五十铃波兰汽车公司、玛涅蒂玛瑞利等公司均在此开设了工厂。

西里西亚是强调现代化和创造力的地区。它以卓越的科学技术基地，以及高度专业的人才为特色。在这个地区，大部分企业与发达的科技、使用创新解决方案、充满活力的发展联系在一起。

没有当地政府的参与，这个地区充满活力的发展，以及社会 - 经济转型将成为空话。当地政府的支持和生意上的接近使来自全世界的投资者多年来得以和谐地发展事业。

在这个名录中，我们介绍我们地区领先的公司。这些公司均欢迎和中国的生意代表开展合作。作为这个地区的政府我们将提供所有必要的支持以建立富有成果的生意关系。



上西里西亚街，卡托维茨市
Górnośląska Alley in Katowice





SILESIA – WHERE POSITIVE ENERGY SUPPORTS BUSINESS.

Silesia is economically the strongest and most attractive region for foreign investors in Poland. It ranks second in terms of GDP, producing 13% of national GDP, thus occupying the leading position in terms of socio-economic potential.

Investors operating in the Polish market consider the Silesian market to be attractive, stable and growing steadily. Particularly favourable investment conditions have been offered by Katowice Special Economic Zone, where factories of companies like Fiat, Opel, Isuzu Motors Poland and Magneti Marelli have been opened.

The Silesian region stresses modernity and innovation. It boasts an excellent scientific and technological base along with highly specialist personnel. This region is well known as one where most of the companies associated with advanced technologies and using innovative solutions can develop dynamically. In order to create the conditions necessary to enable the development of innovative technologies, the Silesian Regional Innovation Strategy – the first policy of its kind in Poland - has been prepared.

Dynamic development and socio-economic transformation of the region could not be possible without the involvement of local authorities. Their support and business approach have, over many years, enabled investors from around the world to develop their businesses in harmony.

In this catalogue we introduce the leading companies of our region. Each of these companies is keen to work closely with the representatives of Chinese businesses. And we, as the authorities of this region, are more than willing to offer all the necessary support in establishing fruitful business contacts.



格利维采分区，
卡托维茨经济特区

Gliwice Subzone – a part of
Katowice Special
Economic Zone

